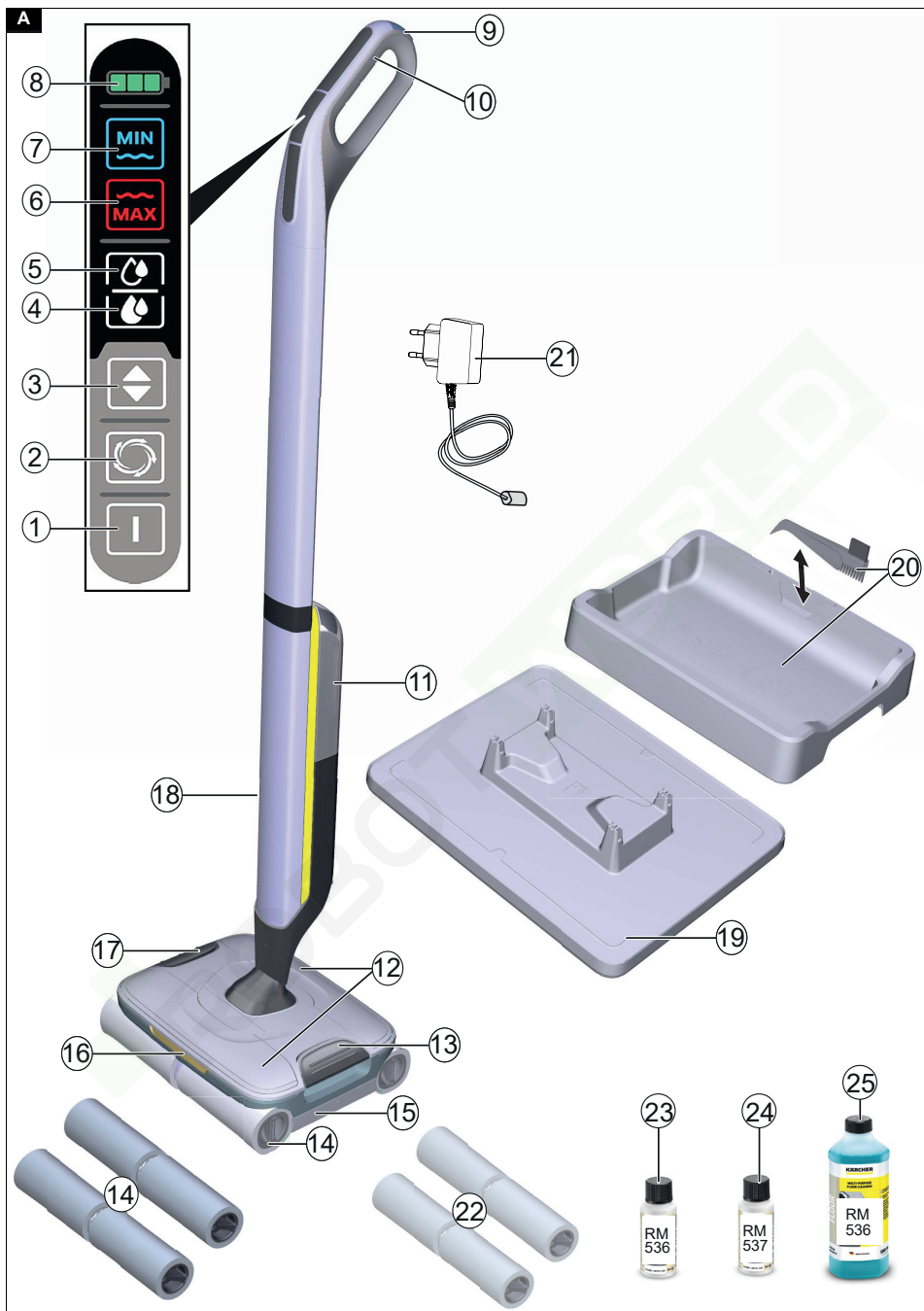
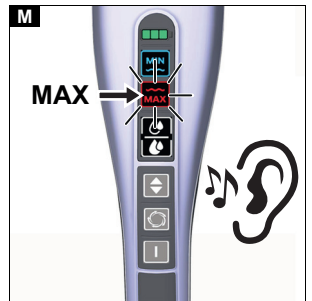
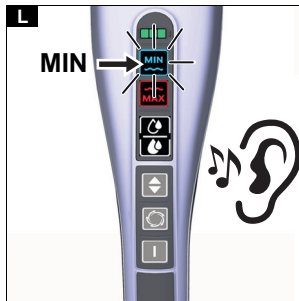
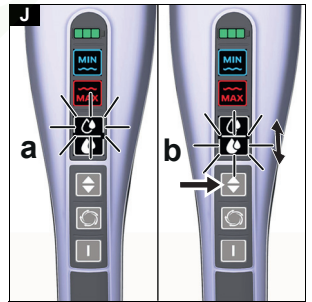
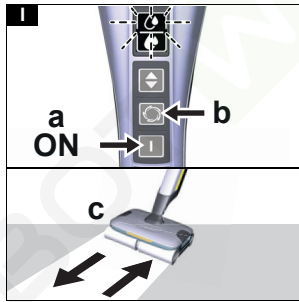
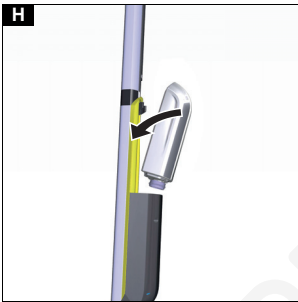
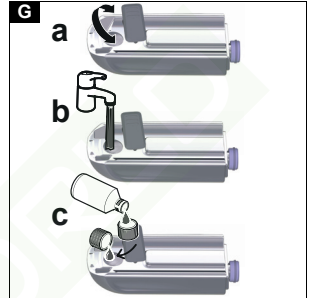
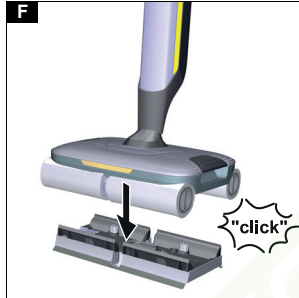
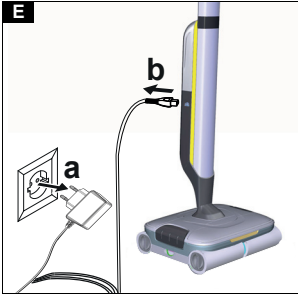
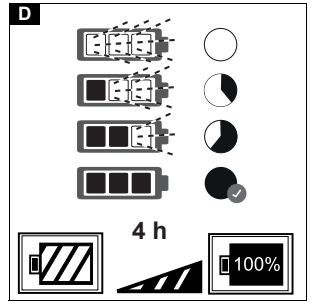
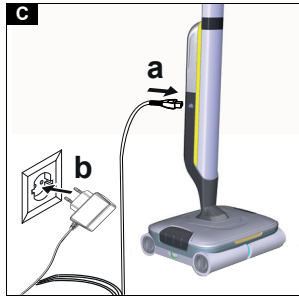
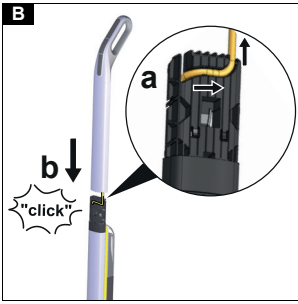


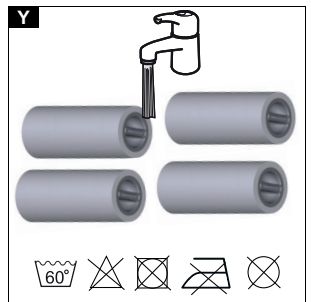
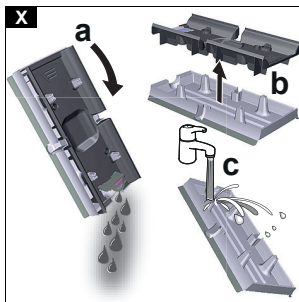
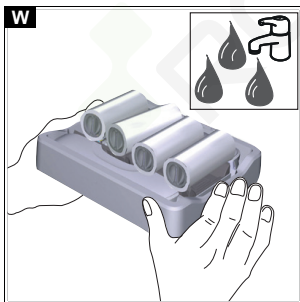
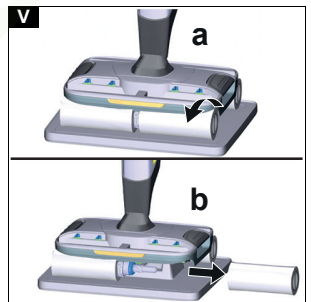
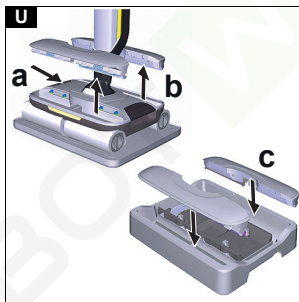
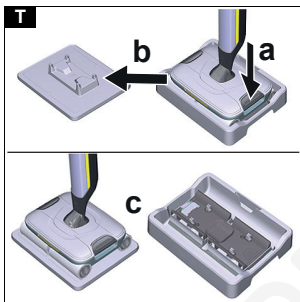
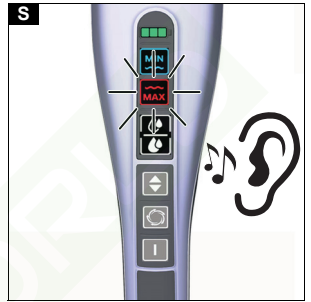
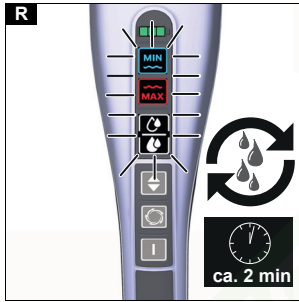
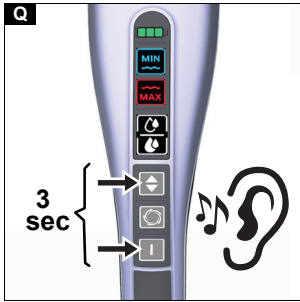
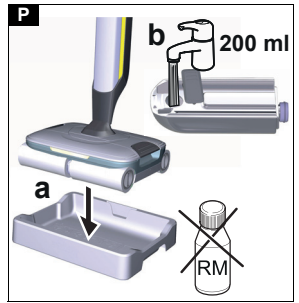
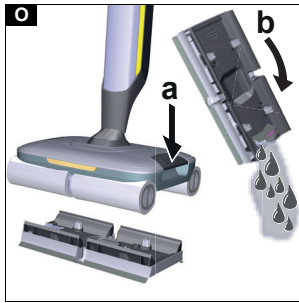
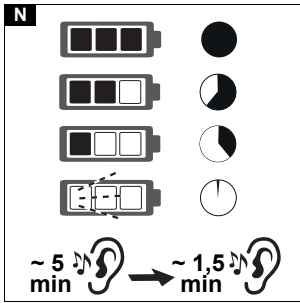
Podlahová myčka

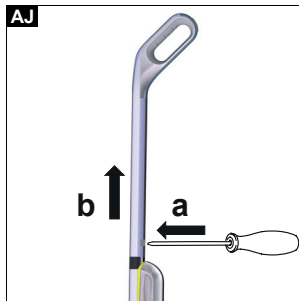
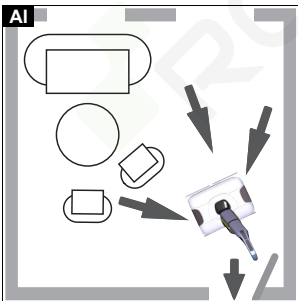
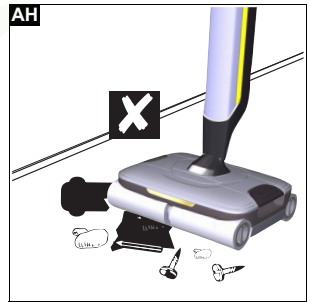
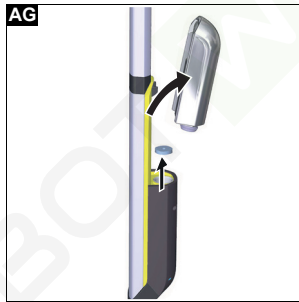
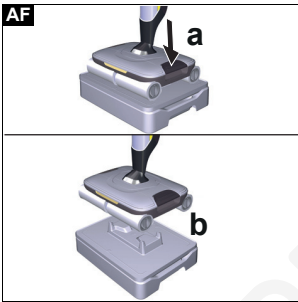
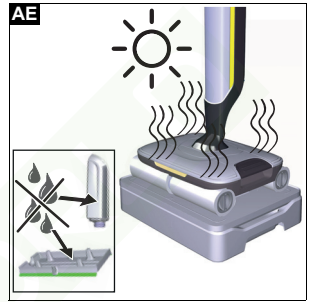
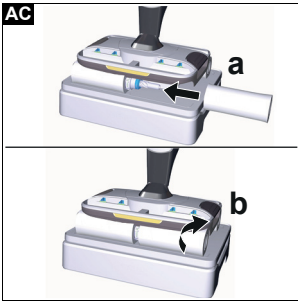
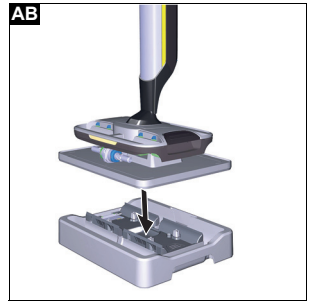
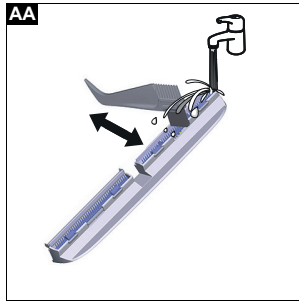
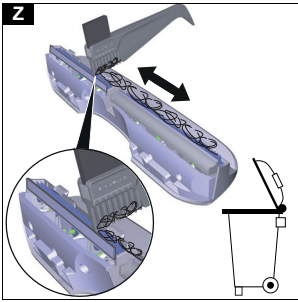
FC 7 Cordless
FC 7 Cordless Premium











Víz a padlón a tisztítóállás alatt

Túl sok vizet öntött a tisztítóállásba. A készülékkárok elkerülése érdekében a térfogat 200 ml-re van korlátozva.

- A tisztítóállás térfogatát (200 ml) túllépni tilos!

Fogantú eltávolítása

FIGYELEM

A fogantú gyakori eltávolítása

A fogantú alkatrészei a gyakori eltávolítás miatt károsodhatnak.

Az összeszerelés után ne távolítsa el a fogantút az alapkészülekről.

A fogantút csak akkor szabad levenni az alapkészülekről, ha a készüléket szervizbe kell küldeni.

FIGYELEM

A fogantú nem megfelelő eltávolítása

Készülékkárosodás

Figyeljen arra, hogy az alapkészülék és a fogantú közötti összekötő kábel ne károsodjon.

- Helyezze a csavarhúzó 90 fokban a fogantú hátulján lévő kis nyílásba, és távolítsa el a fogantút.

Ábra AJ

Műszaki adatok

Elektromos csatlakozás

Feszültség	V	100 - 240
Fázis	~	1
Frekvencia	Hz	50 - 60
Védettség		IPX4
A készülék védelmi osztálya		III
A töltőgép védeltségi osztálya		II
Készülék névleges teljesítmény	W	80
Akku névleges feszültség	V	25,55
Akkutípus		Li-ion
Üzemidő teljes akkumulátortöltés mellett	min	45
Töltési idő üres akkumulátornál	h	4
Töltőgép kimeneti feszültség	V	30
A töltőgép kimenő árama	A	0,6

A készülék teljesítményre vonatkozó adatai

Hengerek fordulatszám percenként, 1. tisztítási szint	U/min	450
Hengerek fordulatszám percenként, 2. tisztítási szint	U/min	490
Hengerek fordulatszám percenként, boost-funkció	U/min	530

Töltési mennyiség

Frissvíz-tartály úrtartalma	ml	400
Szenyvíztartály-térfogat	ml	200

Méret és súlyok

Súly (tartozékok és tisztító folyadékok nélkül)	kg	4.3.
Hosszúság	mm	310
Szélesség	mm	230
Magasság	mm	1210

A műszaki változtatások jogát fenntartjuk.

Obsah

Použití v souladu s určením	155
Ochrana životního prostředí	155
Příslušenství a náhradní díly	155
Rozsah dodávky	155
Záruka	155
Bezpečnostní pokyny	156
Symboly na přístroji	159
Popis přístroje	159
Montáž	159
Uvedení do provozu	159
Provoz	160
Péče a údržba	161
Návoděda při poruchách	163
Technické údaje	164

Použití v souladu s určením

Čistič podlahy používejte pouze k čištění tvrdých podlah v domácnostech a pouze na tvrdých podlahách odolných vůči vodě.

Nečistěte povrchy choulostivé na vodu, jako jsou neopracované korkové podlahy, vlhkost může proniknout dovnitř a podlahu poškodit.

Zařízení je vhodné pro čištění PVC, linolea, obkladů, kamene, naolejovaných a voskovaných parket, laminátu a všech podlahových krytin odolných proti vodě.

Ochrana životního prostředí



Obalové materiály jsou recyklovatelné. Obaly prosím likvidujte ekologickým způsobem.



Elektrické a elektronické přístroje obsahují hodnotné recyklovatelné materiály a často součásti, jako baterie, akumulátory nebo olej, které mohou při chybném zacházení nebo likvidaci představovat potenciální nebezpečí pro lidské zdraví nebo pro životní prostředí. Pro řádný provoz přístroje jsou však tyto součásti nezbytné. Přístroje označené tímto symbolem se nesmí likvidovat s domovním odpadem.

Informace k obsaženým látkám (REACH)

Aktuální informace k obsaženým látkám naleznete na stránkách: www.kaercher.com/REACH

Příslušenství a náhradní díly

Používejte pouze originální příslušenství a náhradní díly, které Vám zaručují bezpečný a bezporuchový provoz přístroje.

Informace o příslušenství a náhradních dílech naleznete na stránkách www.kaercher.com.

Rozsah dodávky

Rozsah dodávky přístroje je vyobrazen na obalu. Při vybalení zkontrolujte úplnost obsahu. V případě chybějícího příslušenství nebo výšky poškození při přepravě informujte prosím Vašeho prodejce.

Záruka

V každé zemi platí záruční podmínky vydané naší příslušnou odbytovou společností. Případné závady Vašeho přístroje odstraníme během záruční lhůty bezplatně, pokud jsou zaviněny vadou materiálu nebo výrobní vadou. V záručním případě se prosím obraťte s dokladem o koupi na Vašeho prodejce nebo na nejbližší autorizované servisní středisko. (Adresa viz zadní stranu)

Bezpečnostní pokyny

Před prvním použitím přístroje si přečtěte tuto kapitolu o bezpečnosti a původní návod k používání. Řiďte se jimi.

Uschovejte původní návod k používání pro pozdější použití nebo dalšího vlastníka.

- Kromě pokynů v návodu k použití musíte dodržovat všeobecné zákonné bezpečnostní předpisy a předpisy pro prevenci úrazů.
- Výstražné a informační štítky umístěné na přístroji poskytují důležité pokyny pro bezpečný provoz.

Stupně nebezpečí

⚠ **NEBEZPEČÍ**

- *Upozornění na bezprostředně hrozící nebezpečí, které vede k těžkým úrazům nebo usmrcení.*

⚠ **VAROVÁNÍ**

- *Upozornění na možnou nebezpečnou situaci, která může vést k těžkým úrazům nebo usmrcení.*

⚠ **UPOZORNĚNÍ**

- *Upozornění na možnou nebezpečnou situaci, která může vést k lehkým úrazům.*

POZOR

- *Upozornění na možnou nebezpečnou situaci, která může vést ke vzniku věcných škod.*

Elektrické komponenty

⚠ **NEBEZPEČÍ** ● *Neponořujte přístroj do vody.* ● *Nikdy nestrkejte vodivé předměty, např. šroubováky apod. do nabíjecí zdičky přístroje.* ● *Nikdy se nedotýkejte kontaktů nebo vedení.* ● *Nepoškozujte nebo nepoškozujte síťové přírodní vedení překlopením, stlačením nebo přetažením přes ostré hrany.* ● *Připojujte přístroj pouze ke střídavému proudu. Údaj o napětí na typovém štítku se musí shodovat s napětím zdroje el. proudu.* ● *Přístroj provozujte pouze s proudovým chráničem (maximálně 30 mA).*

⚠ **VAROVÁNÍ** ● *Neprodleně vyměňte poškozenou nabíječku s nabíjecím kabelem za originální díl.* ● *Před ošetřováním a údržbou přístroj vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku.* ● *Přístroj obsahuje elektrické součásti, nečistěte přístroj pod tekoucí vodou.* ● *Přístroj připojujte pouze k elektrické přípojce, kterou nainstaloval kvalifikovaný elektrikář v souladu s normou IEC 60364-1.*

⚠ **UPOZORNĚNÍ** ● *Opravy nechávejte provádět výhradně v autorizovaném servisu.* ● *Před každým spuštěním provozu zkontrolujte přístroj a příslušenství, zejména síťový a prodlužovací kabel, zda jsou*

v řádném stavu a provozně bezpečné. V případě poškození vytáhněte síťovou zástrčku a přístroj nepoužívejte.

Nabíječka

⚠ **NEBEZPEČÍ** • Nikdy se nedotýkejte síťové zástrčky a zásuvky mokřými rukama.

• Nepoužívejte nabíječku v prostředí s nebezpečím výbuchu.

⚠ **VAROVÁNÍ** • Chraňte síťový kabel před horkem, ostrými hranami, olejem a pohyblivými částmi přístroje. • Během nabíjení nezakrývejte akumulátor a ventilační štěrby udržujte průchozí.

• Neotevírejte nabíječku.

Opravy svěřujte pouze odbornému personálu.

• Akupack nabíjejte pouze se schválenými nabíječkami.

• Neprodleně vyměňte poškozenou nabíječku s nabíjecím kabelem za originální díl.

⚠ UPOZORNĚNÍ

• Nepoužívejte nabíječku v mokřém nebo znečištěném stavu. • Nepřenášejte nabíječku za spojovací kabel.

• Neprovozujte přístroj spolu s jinými přístroji napojenými na prodlužovací kabel s více zásuvkami. • Síťovou zástrčku nevytahujte ze zásuvky za kabel.

POZOR • Nabíječku používejte a skladujte pouze v suchých prostorách.

Akumulátor

⚠ **NEBEZPEČÍ** • Nevystavujte akumulátor silnému slunečnímu záření, teplu nebo ohni.

⚠ **VAROVÁNÍ** • Přístroj nabíjejte pouze přiloženou originální nabíječkou nebo nabíječkou schválenou firmou KÄRCHER.

Použijte následující adaptér:



VAROVÁNÍ • Nebezpečí zkratu. Neotevírejte akumulátor. Kromě toho mohou unikat dráždivé páry nebo žíravé kapaliny.

POZOR • Tento přístroj obsahuje akumulátory, které nelze vyměnit. Neplatí pro přístroje

s vyměnitelným akumulátorovým blokem

Bezpečné zacházení

⚠ **NEBEZPEČÍ** • Nebezpečí udušení. Obalové fólie udržujte mimo dosah dětí,

⚠ **VAROVÁNÍ** • Přístroj skladujte výhradně v souladu s určením. Berte v úvahu místní okolnosti a při práci s přístrojem dbejte na třetí osoby, zejména děti. • V nebezpečných oblastech (např. na čerpacích stanicích) dodržujte příslušné bezpečnostní předpisy. Nikdy

stroj neprovodíte v prostorách s nebezpečím výbuchu. • Děti a osoby, které nejsou seznámeny s tímto návodem, nesmí tento přístroj provozovat. Místní předpisy mohou omezovat věk obsluhy přístroje. • Přístroj není určen k tomu, aby jej používaly děti nebo osoby s omezenými tělesnými, smyslovými či duševními schopnostmi nebo osoby, jenž nejsou seznámeny s těmito pokyny. • Osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi smí používat přístroj pouze tehdy, když jsou pod odborným dohledem nebo pokud byly poučeny osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost o bezpečném používání přístroje a rozumí rizikům, které z toho vyplývají. • S přístrojem si nesmějí hrát děti. • Dohlížejte na děti a zajistěte, aby si s přístrojem nehrály. • Udržujte přístroj z dosahu dětí, pokud je připojen do sítě nebo pokud se ochlazuje. • Děti smí provádět čištění a uživatelskou údržbu pouze pod dohledem. • Ochraňte spojovací kabel před horkem, ostrými hranami, olejem a pohyblivými částmi přístroje. • Části těla (např. prsty, vlasy) udržujte mimo

dosah rotujících čisticích válečků • Nebezpečí poranění špičatými předměty (např. třískami). Chraňte ruce při čištění podlahové hlavice.

△ UPOZORNĚNÍ

• Nepoužívejte přístroj, pokud před tím spadl z výšky, je viditelně poškozený nebo netěsní. • Provozujte a skladujte přístroj pouze v souladu s popisem, resp. vyobrazením. • Nehody nebo poškození v důsledku převržení přístroje. Před prováděním veškerých činností s přístrojem nebo na něm musíte zajistit stabilitu. • Nikdy přístroj neopouštějte bez dozoru, dokud je v provozu.

POZOR • Poškození přístroje. Do nádrže na vodu nikdy nelijte rozpouštědla, kapaliny s obsahem rozpouštědel nebo neředěné kyseliny (např. čisticí prostředky, benzín, ředidla do barev a aceton). • Zapněte zařízení, pouze pokud je nainstalována nádrž na čistou vodu a nádrž na špinavou vodu. • Nevysávejte přístrojem žádné ostré nebo větší předměty, jako jsou například střepy, kameny, nebo dílky hraček. • Nádrž na čistou vodu neplňte kyselinou octovou, odstraňovačem vodního kamene nebo nádrž na čistou vodu. Dávejte také pozor, aby tyto látky nebyly

absorbovány zařízením.

● **Zařízení používejte pouze na tvrdých podlahách s**

vodotěsným nátěrem, například lakované parkety, smaltované dlaždice nebo linoleum.

● **Nepoužívejte přístroj k čištění koberců a kobercových podlah.**

● **Nepoužívejte zařízení nad podlahovou mřížkou**

konvektorů. Zařízení nemůže absorbovat unikající vodu, pokud prochází přes mřížku.

● **Vypněte zařízení při delších pracovních přestávkách a po**

použití na hlavním spínači / spínači zařízení a vytáhněte síťovou zástrčku nabíječky.

● **Nikdy neprovozujte přístroj při teplotách nižších než 0 °C.**

● **Přístroj chraňte před deštěm. Neskladujte přístroj venku.**

Symbole na přístroji



- Varování, že se zařízení nedrží pod vodou, naleznete na:
 - na spodní straně spodní hlavy.

- Symboly pro režim čištění zařízení po dokončení práce jsou:
 - vyryté v misce čisticí stanice,
 - jako nálepka na zadní straně nádrže na čerstvou vodu.
- Symboly pro odemčení nádrže na odpadní vodu / parkovací stanice jsou:
 - jako nálepka na uvolňovací tlačítko pro nádrž na odpadní vodu / parkovací stanici.

Aplikace a popis symbolů (viz kapitola *Čištění spodní části oplachováním*).

Popis přístroje

Tento návod k použití obsahuje popis maximálního vybavení. V závislosti na daném modelu existují rozdíly v rozsahu dodávky (viz obal).

Ilustrace viz strana s obrázky.

Ilustrace A

- ① Spínač ZAP/VYP
- ② Klávesa pro zvýšení funkce
Zvyšuje rychlost válce a množství vody pro odolné znečištění
- ③ Klávesa pro nastavení úrovně čištění
Přepínání mezi úrovněmi čištění 1 a 2
- ④ Displej „úroveň čištění 2“
Zvýšená rychlost válce a množství vody
- ⑤ Displej „úroveň čištění 1“
Normální rychlost válce a množství vody
- ⑥ Displej „MAX“ (červený)
Nádrž na špinavou vodu je plná
- ⑦ Displej „MIN“ (modrý)
Nádrž na čerstvou vodu je prázdná
- ⑧ Displej „Akumulátor“ (zelený)
Indikátor nabití akumulátoru
- ⑨ Protiskluzová pojistka rukojeti
- ⑩ Rukojeť
- ⑪ Nádrž na čistou vodu
- ⑫ Odnímatelné vlasové filtry
- ⑬ Uvolňovací tlačítko pro nádrž na odpadní vodu a parkovací stanici
- ⑭ Čisticí válce (4 x)
- ⑮ Nádrž na špinavou vodu
- ⑯ * Osvětlení LED
- ⑰ Uvolňovací tlačítko pro vlasový filtr
- ⑱ Nabíjecí zdířka
- ⑲ Parkovací stanice
- ⑳ Čisticí stanice s čisticím kartáčem
- ㉑ Nabíječka s nabíjecím kabelem
- ㉒ * Čisticí válečky na kamenné podlahy (4 x)
- ㉓ Čisticí prostředek RM 536 (30 ml)
- ㉔ * Čisticí prostředek RM 537 (30 ml)
- ㉕ * Čisticí prostředek RM 536 (500 ml)

* FC 7 Premium

Montáž

Montáž lišty rukojeti

1. Držte základní zařízení.
2. Kabel vložte do vedení plastového konektoru a upevněte jej.
3. Lištu rukojeti zasuňte do základního zařízení až na doraz, dokud slyšitelně nezaklapne. Lišta rukojeti musí být v přístroji pevně usazena.

Ilustrace B

Uvedení do provozu

Nabíjení

1. Nabíjecí kabel nabíječky zasuňte do nabíjecí zdířky na přístroji.
Ilustrace C
2. Síťovou zástrčku nabíječky zapojte do zásuvky.

LED kontrolky signalizují aktuální stav nabití akumulátoru.

Ilustrace D

- Při dobíjení úplně prázdného akumulátoru se všechny 3 LED kontrolky zdola nahoru jedna po druhé rozblíkají.
- Při 1/3 nabití akumulátoru svítí nejnižší LED kontrolka trvale, obě horní LED kontrolky dále blikají.
- Při 2/3 nabití akumulátoru svítí obě spodní LED kontrolky trvale, nejvyšší LED kontrolka dále bliká.
- Akumulátor je plně nabitý po 4 hodinách.
- Po nabití akumulátoru zůstanou 3 kontrolky LED svítit po dobu 60 minut. Po uplynutí této doby LED kontrolky zhasnou.

3. Po nabití odpojte nabíječku ze síťové zástrčky.

Ilustrace E

4. Vytáhněte bezpečnostní klíč z přístroje.

Vložte nádrž na špinavou vodu

1. Umístěte zařízení doprostřed nádrže na špinavou vodu tak, aby bylo umístěno mezi válečky a poté slyšitelně zacvaklo na místo. Poloha nádrže není důležitá, protože může být v zařízení použita v obou podélných směrech.

Ilustrace F

Nádrž na špinavou vodu musí být v přístroji pevně usazena.

Naplňte nádrž na čerstvou vodu

1. Uchopte nádrž na čistou vodu za boční vybrání a vyjměte ji ze zařízení.
2. Otevřete uzávěr nádrže a pootočte jím stranou.

Ilustrace G

3. Naplňte nádrž na čistou vodu studenou nebo vlažnou vodou z vodovodu.
4. V případě potřeby přidejte do nádrže na čistou vodu čisticí a ošetřovací prostředky KÄRCHER.

POZOR

Předávkování nebo nedostatečné dávkování čisticích nebo ošetřovacích prostředků

Může vést ke špatným výsledkům čištění.

Dávejte pozor na doporučené dávkování čisticích nebo ošetřovacích prostředků.

5. Zavřete uzávěr nádrže.
6. Nasadte nádrž na čistou vodu do přístroje.

Ilustrace H

Nádrž na čistou vodu musí být v přístroji pevně usazena.

Provoz

Obecné informace o provozu

POZOR

Vlhkost

Poškození majetku citlivých podlah

Před použitím zařízení zkontrolujte podlahu na odolnost proti vodě na nenápadném místě.

Nečistěte povrchy choulostivé na vodu, jako jsou neopracované korkové podlahy (vlhkost může proniknout dovnitř a podlahu poškodit).

POZOR

Věcné škody

Poškození majetku způsobené špičatými, velkými, objemnými předměty.

zařízení nesmí být skladováno a používáno na tvrdých hrubých nečistotách a předmětech, protože části se mohou zachytit pod nádrž na špinavou vodu a způsobit škrábance na podlaze a nádrži.

Před zahájením práce a uskladněním zařízení odstraňte předměty, jako např. střepy, obložky, šrouby nebo části hraček z podlahy.

Ilustrace AH

Upozornění

Pracujte dozadu směrem ke dveřím, aby na čerstvě utřené podlaze nezůstávaly stopy.

Ilustrace AI

- Čištění podlah se provádí pohybem zařízení tam a zpět rychlostí podobnou vysávání.
- V případě silného znečištění aktivujte funkci zesílení. Chcete-li to provést, stiskněte a podržte funkční tlačítko Boost. Když je aktivována funkce posilování, zvyšuje se rychlost válce a množství vody. Funkce zesílení lze aktivovat na úrovni čištění 1 a úrovni čištění 2. Když je aktivována funkce zesílení, bliká zobrazené odpovídající úrovně čištění. Nechte zařízení klouzat pomalu po podlaze, aniž by na něj vyvíjelo tlak.

Ilustrace K

- V závislosti na objemu dodávky jsou k dispozici různé válečky. Barva válečku označuje, pro které použití jsou zvláště vhodné.
 - Sedé / žluté univerzální válce: univerzální použití
 - Válce s černými pruhy: K čištění odolných tvrdých podlah (např. kámen, keramika); není vhodný pro citlivé podlahy z přírodního kamene (např. mramor, terakota).

Upozornění

Chcete-li dosáhnout optimálního výsledku čištění, umyjte válce v pračce při 60° C před prvním použitím.

Začněte práci.

POZOR

Nekontrolovaný pohyb dopředu

Poškození zařízení a majetku

Jakmile je zařízení zapnuto, čisticí válce se začnou otáčet.

Držte držadlo tak, aby se zařízení samo nepohybovalo.

POZOR

Nepoužívá se nádrž na čerstvou nebo špinavou vodu

Věcné škody

Před zahájením čištění se ujistěte, že je nádrž na čerstvou vodu naplněna vodou a že je do zařízení vložena nádrž na špinavou vodu.

1. Stiskněte spínač ZAP/VYP.

Ilustrace I

Přístroj se zapne.

Displej úrovně čištění 1 pro normální rychlost válce a množství vody se rozsvítí.

2. Navlhčete válečky.
 - a Stiskněte a podržte funkční tlačítko Boost.
 - b Pohontej strojem tam a zpět, dokud nejsou válce dostatečně navlhčeny.
3. V případě potřeby přepněte na úroveň čištění 2 pomocí tlačítka pro nastavení úrovně čištění.

Ilustrace J

Rychlost válce a množství vody se zvýší.

Rozsvítí se displej úrovně čištění 2.

Upozornění

Nastavení úrovně čištění 1 nebo úrovně čištění 2 závisí na povrchu, který má být čistěn (např. na dřevěné nebo kamenné podlaze).

Při prvním uvedení do provozu je zařízení nastaveno na čisticí úroveň 1.

Poslední nastavení úrovně čištění se aktivuje vždy po přerušení práce nebo opětovném uvedení do provozu.

4. V případě potřeby aktivujte funkci zesílení pro čištění nečistot (viz také kapitola *Obecné informace o provozu*).

Ilustrace K

Doba chodu akumulátoru

Na displeji „Akumulátor“ se zobrazuje doba chodu akumulátoru:

- 3 LED kontrolky svítí – 3/3 (plné) doby chodu akumulátoru (plně nabití).
- 2 LED kontrolky svítí – 2/3 doba chodu akumulátoru.
- 1 LED kontrolka svítí – 1/3 doby chodu akumulátoru.

Ilustrace N

Akustické nebo optické signály varují před vybitím akumulátorem.

- Přibližně 5 minut před vybitím akumulátoru dvakrát zazní zvukový signál a dolní LED bliká.
- Přibližně 1,5 minutu před vybitím akumulátoru dvakrát zazní zvukový signál a dolní LED nadále bliká.
- Po vybití akumulátoru a vypnutí přístroje bliká nejnižší LED kontrolka po dobu 60 sekund rychleji.

Vyprázdníte nádrž na odpadní vodu

- Pokud je nádrž na špinavou vodu plná, na displeji se rozsvítí indikátor „MAX“ (červený) a zazní zvukový signál.

Ilustrace M

- Po 60 sekundách zazní zvukový signál podruhé a zařízení se vypne.
- Jakmile je zařízení vypnuto, na displeji bude na 10 sekund blikat displej „MAX“ (červený).
- Dokud je nádrž na špinavou vodu plná a rozsvítí se indikace „MAX“ (červená), proces se znovu spustí a opakují se následující dva kroky:
 - a Přístroj se nedá zapnout
 - b Zařízení běží dalších 60 sekund a poté se znovu vypne.

1. Stiskněte spínač ZAP/VYP. Přístroj se vypne.
2. Stiskněte nohu uvolňovací tlačítko pro nádrž na odpadní vodu a zvedněte zařízení.

Ilustrace O

- Nádoba na odpadní vodu se od zařízení odpojí.
3. Při vyprázdnění nepřenášejte nádrž na špinavou vodu za horní kryt, ale vodorovně oběma rukama na úzkých stranách.
 4. Vyprázdníte nádrž na špinavou vodu otvorem ve víku. Pokud se nečistota zasekla, odstraňte víko nádrže na špinavou vodu a vypláchněte nádržku na odpadní vodu vodovodní vodou.
 5. Vsaďte nádrž na špinavou vodu, viz kapitola *Vložte nádrž na špinavou vodu*.

Doplňte čisticí kapalinu

- Pokud je nádrž na čistou vodu prázdná, rozsvítí se displej „MIN“ (modrý) a zazní zvukový signál.

Ilustrace L

- Připomínáme, že zvukový signál zazní jednou za minutu.
1. Naplňte nádrž na čerstvou vodu (viz kapitola *Naplňte nádrž na čerstvou vodu*).

Přerušení provozu

POZOR

Vlhké válce

Poškození vlhkostí citlivými podlahami

V případě delší pracovních přestávek doporučujeme postavit přístroj do parkovací stanice, aby tak bylo zabráněno poškozením citlivých podlah mokrymi válci.

1. Stiskněte spínač ZAP/VYP.

Přístroj se vypne.

2. Přístroj postavte do parkovací stanice.

Upozornění

Pokud je zařízení umístěno na parkovací stanici bez nádrže na špinavou vodu, musíte pro vyjmutí zařízení stisknout tlačítko na odjištění.

Ilustrace AF

Ukončení provozu

1. Stiskněte spínač ZAP/VYP. Přístroj se vypne.
2. Přístroj postavte do parkovací stanice.

Ilustrace AB

POZOR

Usazené nečistoty

Usazené nečistoty mohou zařízení trvale poškodit.

Po každém použití se doporučuje zařízení kompletně vyčistit.

3. Vyčistěte přístroj (viz kapitola *Péče a údržba*).

Uložení přístroje

POZOR

Kapaliny / vlhké nečistoty

Pokud zařízení během skladování stále obsahuje kapaliny nebo vlhké nečistoty, může to vést k zápachu. Při skladování zařízení zcela vyprázdníte nádrž na čerstvou vodu a odpadní vodu.

Pomocí čistícího kartáče odstraňte částice vlasů a nečistot z vlasového filtru na spodním krytu hlavy.

Vyčištěné válce nechte uschnout na vzduchu, např. namontované na zařízení na parkovací stanici. Neumísťujte mokré válce do uzavřených skříní.

1. Prázdnou nádrž na špinavou vodu vložte do čisticí stanice, aby uschla.
 - a Umístěte zařízení na parkovací stanici a zaklapněte na místo.
 - b Poté umístěte zařízení s parkovací stanici na čisticí stanici.

Ilustrace AB

2. Namontujte vyčištěné válce na zařízení, aby vyschly.

Ilustrace AC

3. Nabijte akumulátor (viz kapitola *Nabíjení*).
4. Přístroj uložte do suchých prostor.

Ilustrace AE

Péče a údržba

Čištění spodní části oplachováním

POZOR

Zbytky nečistot nebo čisticích prostředků

Nádrž na nečistou vodu a vlasový filtr musí být pravidelně čištěny, aby se v nádrži ani ve vlasových filtrech nehromadily žádné nečistoty. Pokud není zařízení po ukončení provozu vyčištěno, mohou částice nečistot ucpat filtry na vlasy a štěrby. Kromě toho může hromadění nečistot a bakterií v zařízení vytvářet nepříjemný zápach.

Po dokončení práce vložte zařízení do čisticí stanice a spusťte proces oplachování.

Čistíte podlahovou hlavici v čisticí stanici pouze s automatickým oplachovacím programem a ne samostatným naléváním vody do stanice. Dbejte na to, aby byla připojena nádrž na špinavou vodu.

Nenechávejte spodní část podlahové hlavičky pod vodou.

Upozornění

Dokud svítí displej „MAX“ (červený) a nádrž na odpadní vodu nebyla vyprázdněna, nelze oplachovací proces zahájit.

Upozornění

Během oplachování se LED dioda na podlahové hlavičce vypne.

1. Stiskněte spínač ZAP/VYP.
Přístroj se vypne.
2. Vyprázdněte nádrž na špinavou vodu a znovu ji vložte (viz kapitola *Vyprázdněte nádrž na odpadní vodu*).
3. Umístěte zařízení do čisticí stanice s prázdnou nádrží na špinavou vodu.
4. Naplňte nádrž na čistou vodu 200 ml sladké vody bez čisticích a ošetřovacích prostředků (viz kapitola *Naplňte nádrž na čerstvou vodu*).

Ilustrace P

Upozornění

Během oplachování není nutné přidávat čisticí prostředky.

5. Podržte spínač ZAP / VYP a tlačítko pro nastavení úrovně čištění současně po dobu 3 sekund.
Zazní signální tón.

Ilustrace Q

6. Indikátory na displeji se opakovaně rozsvítí shora dolů.
Oplachovací proces začíná a trvá asi 2 minuty.

Ilustrace R

Upozornění

Na začátku oplachování voda vytéká z nádrže na čistou vodu na válečky po dobu přibližně 80 sekund. Po tuto dobu nevydává zařízení žádný zvukový signál. Až na konci procesu oplachování se válce začnou otáčet přibližně 30 sekund.

7. Po ukončení procesu máchání zazní signální tón a rozsvítí se displej „MAX“ (červený).

Ilustrace S

8. Stiskněte uvolňovací tlačítko pro nádrž na špinavou vodu a umístěte zařízení na parkovací stanici.
Nádrž na špinavou vodu zůstává v čisticí stanici.

Upozornění

Pokud se pokusíte zařízení znovu zapnout, když je nádrž na špinavou vodu plná, na 10 sekund bliká displej „MAX“ (červený).

Čištění nelze pokračovat.

9. Posuňte tlačítko na odjištění pro vlasový filtr dovnitř.
Vlasové filtry se uvolní.

10. Vložte vlasový filtr do čisticí stanice.

Ilustrace U

11. Vyjměte válečky a umístěte je do čisticí stanice.

Ilustrace V

12. Přepravujte čisticí stanici pomocí nádrže na špinavou vodu, filtru na vlny a válečků na toaletu, umyvadlo nebo popelnici.

Ilustrace W

13. Vyčistěte nádrž na špinavou vodu (viz kapitola *Vyčistěte nádrž na špinavou vodu*).
14. Vyčistěte válečky (viz kapitola *Čištění válců*).
15. Vyčistěte vlasový filtr (viz kapitola *Vyčistěte vlasový filtr*).
16. Vyprázdněte a vysušte čisticí stanici.
17. Pokud je v nádrži na čerstvou vodu stále voda, vylijte ji a vyprázdněte ji.

Vyčistěte nádrž na špinavou vodu

POZOR

Usazené nečistoty

Usazené nečistoty mohou zařízení trvale poškodit. Pravidelně čistěte nádrž na odpadní vodu.

*Informace o zobrazení nádrže na odpadní vodu a postupu čištění nádrže na odpadní vodu viz kapitola *Vyprázdněte nádrž na odpadní vodu*.*

1. Sejměte víko nádrže na špinavou vodu.

Ilustrace X

2. Vyčistěte nádrž na špinavou vodu a víko vodou z vodovoného řádu.
3. Alternativně lze nádrž na špinavou vodu vyčistit v myčce na nádobí.

Upozornění

Pogumování klapek nádrže na špinavou vodu může být po čištění v myčce na nádobí lepkavé. Těsnost tím ale není nijak ovlivněna.

Čištění válců

POZOR

Zbytky čisticího prostředku ve válcích

Pěnění

Po každém použití válečky umyjte pod tekoucí vodou nebo je vyčistěte v pračce.

POZOR

Poškození při čištění válců změkčovačem tkanin nebo použitím bubnové sušičky

Poškození mikrovláken

Při čištění v pračce nepoužívejte aviváž.

Ne vkládejte válce do sušičky.

1. Stiskněte spínač ZAP/VYP.

Přístroj se vypne.

2. Přístroj postavte do parkovací stanice.

Ilustrace AB

3. Odšroubujte čisticí válce na zapuštěné rukojeti.

Ilustrace V

4. Vyčistěte čisticí válečky pod tekoucí vodou nebo v pračce při max. praní při 60 °C

Ilustrace Y

5. Očistěte pohon válců vlhkým hadříkem.
6. Otočte čisticí válce na držák válců až na doraz.
Věnujte pozornost přiřazení barev uvnitř válce a držáku válce na zařízení (např. modrá k modré).

Ilustrace AC

7. Nechte válce vyschnout na stroji a na parkovací stanici.

Ilustrace AE

Vyčistěte vlasový filtr

POZOR

Usazené nečistoty

Usazené nečistoty mohou zařízení trvale poškodit.

Po každém použití se doporučuje zařízení kompletně vyčistit.

POZOR

Usazené nečistoty

Usazené nečistoty mohou zařízení trvale poškodit.

Pravidelně čistěte čisticí válce pomocí čisticího kartáče.

POZOR

Poškození způsobené čištěním vlasového filtru v myčce na nádobí

V důsledku procesu oplachování se může stírací hrana deformovat, a proto již na válečky rádně netlačí. Tím se zhoršuje výsledek čištění.

Nečistěte vlasové filtry v myčce, ale pod tekoucí vodou.

1. Stiskněte spínač ZAP/VYP.

Přístroj se vypne.

- Přístroj postavte do parkovací stanice.
- Ilustrace AB**
- Posuňte tlačítko na odjištění pro vlasový filtr dovnitř.
Ilustrace U
Vlasové filtry se uvolní a lze je odstranit.
- Očistěte filtr čisté vody pod tekoucí vodou.
- Usazená špina ve filtračním hřebenu s čistícím kartáčem.
Ilustrace AA
Ilustrace Z
- Vložte vlasový filtr do podlahové hlavice a zaklapněte na místo. Oba vlasové filtry musí být v přístroji pevně usazený.

Ilustrace AD

Čistící a ošetřovací prostředky

POZOR

Používání nevhodných čistících a ošetřovacích prostředků

Použití nevhodných čistících a ošetřovacích prostředků může poškodit zařízení a vést k vyloučení záruky.

Používejte jen doporučené čistící prostředky.

Dávejte pozor na správné dávkování.

Upozornění

K čištění podlah používejte podle potřeby čistící a ošetřovací prostředky KÄRCHER.

- Při dávkování čistících a ošetřovacích prostředků věnujte pozornost údajům o množství od výrobce.
- Aby nedocházelo k pěnění, naplňte nejprve nádrž na čerstvou vodu vodou a poté čistícími nebo ošetřovacími prostředky.
- Aby nedocházelo k přetékání, nechte při plnění vody ponechat prostor pro čistící nebo ošetřovací prostředky.

Nápověda při poruchách

Poruchy mají často jednoduché příčiny, které můžete sami odstranit pomocí následujícího přehledu. V případě pochybností nebo při zde neuvedených poruchách se prosím obraťte na autorizovaný zákaznický servis.

Upozornění

Jakmile dojde k chybě, zařízení se na 3 sekundy zablokuje.

Zařízení lze znovu zapnout až po odstranění problému.

Akumulátor se nenabíjí!

Nabíjecí zástrčka / síťová zástrčka není správně připojena.

- Proveďte správné připojení nabíjecí zástrčky/síťové zástrčky.

Nejnižší LED kontrolka indikace poruchy (ukazatel na displeji „Akumulátor“) bliká při zapnutí přístroje a přístroj se nerozběhne.

Akumulátor je vybitý.

- Nabíjete akumulátor (viz kapitola *Nabíjení*).
- Je používán nesprávný nebo vadný zdroj napájení.
- Použijte původní zdroj napájení.
- Vyměňte vadné napájení.

Během provozu bliká LED kontrolka indikace poruchy („Akumulátor“)

Zařízení se během provozu přehřívá (např. při vysokých okolních teplotách).

- Přerušte činnost a nechte zařízení vychladnout.
- Pokud se zařízení vypne, nechte jej vychladnout. Přístroj lze znovu zapnout teprve tehdy, až dostatečně vychladne.

Válečky se neotáčí a současně se zobrazí úroveň čištění 1 a úroveň čištění 2

U přístroje je zablokovaný motor (např. z důvodu příliš silného tlaku na válece nebo v důsledku jízdy proti stěně/rohu).

- Přístroj vypněte a opět jej zapněte.

Válečky jsou blokovány.

- Odejměte válece a zkontrolujte, zda ve válcích neuváží předmět.
 - Zkontrolujte, zda jsou válece na doraz našroubovány na úchyt válců.
 - Zkontrolujte, zda se do vlasových filtrů ve spodní hlavě nahromadily nečistoty, a odstraňte je.
 - Zkontrolujte, zda jsou vlasové filtry vloženy správně. K tomuto účelu odejměte kryt a znovu jej nasadte.
- Vlasové filtry blokuji válečky. Válece nejsou dostatečně navlhčeny.

- Stiskněte spínač ZAP/VYP.

Přístroj se vypne.

- Stiskněte uvolňovací tlačítko pro vlasový filtr dovnitř a vyjměte vlasový filtr.

- Stiskněte spínač ZAP/VYP.

Přístroj se zapne.

- Válece navlhčete.

- Stiskněte a podržte funkční tlačítko Boost.
- Pohontě strojem tam a zpět, dokud nejsou válece dostatečně navlhčeny.

- Vložte vlasový filtr.

Indikátor displeje se opakovaně rozsvítí shora dolů

Zařízení je ve dvouminutovém proplachovacím procesu pro čištění spodní hlavy

- Počkejte asi 2 minuty, potom je proces oplachování ukončen a displej se již nerozsvítí (viz kapitola *Čištění spodní části oplachováním*).

Přístroj se nedá zapnout

Akumulátor je vybitý.

- Nabíjete akumulátor.

Nabíjecí kabel je stále v zařízení.

- Odpojte nabíjecí kabel, jelikož při připojeném nabíjecím kabelu není provoz možný.

Zařízení nečistoty nezachytilo

V nádrži na čistou vodu chybí voda. Displej „MIN“ (modrý) se rozsvítí a zazní signál.

- Doplňte vodu do nádrže na čerstvou vodu.

Nádrž na čistou vodu není v zařízení správně usazená.

- Vložte nádrž na čistou vodu tak, aby byla pevně usazená v zařízení.

Nádrž na špinavou vodu chybí nebo není v zařízení správně usazená.

- Vložte nádrž na špinavou vodu do zařízení tak, aby slyšitelně zaklapla na místo.

- Zkontrolujte, zda je víko nádrže na odpadní vodu správně nasazeno (výplň musí být umístěna v příslušném vybrání).

Vlasové filtry chybí nebo v zařízení správně nesedí.

- Vložte vlasový filtr správně do zařízení.

Válečky chybí nebo v zařízení správně nesedí.

- Vložte válece nebo je otočte na držák válečků až na doraz.

Válece jsou špinavé nebo opotřebené.

- Vyčistěte nebo vyměňte válečky.

Válece jsou příliš suché

Válece nejsou dostatečně navlhčeny.

- Válece navlhčete.

- Stiskněte a podržte funkční tlačítko Boost.

- Pohontě strojem tam a zpět, dokud nejsou válece dostatečně navlhčeny.

Filtr na čerstvou vodu je špinavý.

- Vyčistěte filtr čerstvé vody.

- a Odeberte nádrž na čistou vodu a vyjměte filtr čerstvé vody.
- ilustrace AG**
- b Vyčistěte filtr čerstvé vody pod tekoucí vodou.
- c Filtr čerstvé vody znovu vsadte.

Neuspokojivý výsledek čištění

Válce nebyly před prvním použitím omyty.

- Válce lze prát v pračce maximálně na 60 °C. Válce jsou špinavé.
- Vyčistěte válce.
- Válce nejsou dostatečně navlhčené.
- Válce navlhčete.
 - a Stiskněte a podržte funkční tlačítko Boost.
 - b Posuňte strojem tam a zpět, dokud nejsou válce dostatečně navlhčené.

Používá se nesprávný prací prostředek nebo dávka.

- Používejte výhradně čisticí prostředky značky KÄRCHER a dbejte na správné dávkování.

Na podlaže se nacházejí zbytky cizích čisticích prostředků.

- Válce důkladně vodou očistěte od zbytků čisticích prostředků.
- Podlahu několikrát očistěte přístrojem a čistými válci, a to bez použití čisticích prostředků. Zbytky čisticích prostředků na podlaže jsou odstraněny.

Nasákavost není optimální

Vlasové filtry nejsou v zařízení správně usazeny.

- Vložte vlasový filtr správně do zařízení.

Válce jsou opotřebované.

- Vyměňte válce.

V zařízení se ztrácí znečištěná voda

Nádrž na špinavou vodu je plná.

- Okamžitě vyprázdněte nádrž na špinavou vodu.

Nádoba na špinavou vodu není v zařízení správně usazena.

- Vložte nádrž na špinavou vodu do zařízení tak, aby slyšitelně zaklapla na místo. Nádrž na špinavou vodu musí být v přístroji pevně usazena.

Vlasové filtry nejsou v zařízení správně usazeny.

- Zkontrolujte, zda jsou klapy nádrže na špinavou vodu správně uzavřeny.

Znečištěná nádrž na špinavou vodu.

- Kontaktujte autorizovaný zákaznický servis.

Přístroj se zapne

Jakmile nádrž na odpadní vodu překročí objem 200 ml, aktivuje se automatické vypnutí zařízení.

Pokud se použijí čisticí prostředky od jiných výrobců, může dojít k nadměrnému pění a vypnutí zařízení se aktivuje před dosažením hladiny 200 ml.

- Vyprázdněte nádrž na odpadní vodu.
- Používejte výhradně čisticí prostředky značky KÄRCHER a dbejte na správné dávkování.

Při použití se zařízení zavěsí do kloubů

Knoflíky na spodní straně nádrže na odpadní vodu jsou poškozené nebo opotřebované.

- Kontaktujte autorizovaný zákaznický servis.

Voda na podlaže pod čisticí stanicí

Do čisticí stanice bylo nalito příliš mnoho vody. Aby nedošlo k poškození přístroje, byl objem omezen na 200 ml.

- Nesmí být překročen objem čisticí stanice (200 ml).

Sejmutí rukojeti

POZOR

Časté odstranění rukojeti

Součástí rukojeti se mohou často opakovaným snímáním poškodit.

Po montáži podlahovou hubici už ze základního zařízení nesnímejte.

Rukojeť se smí ze základního zařízení snímat pouze při odeslání přístroje do servisu.

POZOR

Nesprávné odstranění rukojeti

Poškození přístroje

Dbejte na to, aby se nepoškodil spojovací kabel mezi základním zařízením a rukojetí.

- Zasuňte šroubovák v úhlu 90 stupňů do malého otvoru na zadní straně rukojeti a sejměte rukojeť.

Ilustrace AJ

Technické údaje

Elektrické připojení

Napětí	V	100 - 240
Fáze	~	1
Kmitočet	Hz	50 - 60
Krytí		IPX4
Zařízení s třídou krytí		III
Nabíječka s třídou krytí		II
Jmenovitý výkon přístroje	W	80
Jmenovité napětí akumulátoru	V	25,55
Typ akumulátoru		Li-Ion
Provozní čas s plně nabitým akumulátorem	min	45
Doba nabíjení vybitého akumulátoru	h	4
Výstupní napětí nabíječky	V	30
Výstupní proud nabíječky	A	0,6

Výkonnostní údaje přístroje

Otáčky válců za minutu, úroveň čištění 1	ot/min	450
Otáčky válců za minutu, úroveň čištění 2	ot/min	490
Funkce zvýšení otáček za minutu	ot/min	530

Množství náplně

Objem nádrže na čistou vodu	ml	400
Objem nádrže na špinavou vodu	ml	200

Rozměry a hmotnosti

Hmotnost (bez příslušenství a čisticích kapalin)	kg	4,3
Délka	mm	310
Šířka	mm	230
Výška	mm	1210

Technické změny vyhrazeny.